

青年廣場《全民街舞2014》舞蹈匯演暨舞蹈大使選拔

請將填妥之報名表格於截止日期**2014年4月6日**前電郵至 ysmkt@youthsquare.hk。青年廣場將於截止日期後10個工作天內以電郵回覆。

《全民街舞2014》舞蹈匯演暨【青年廣場舞蹈大使】選拔活動詳情：

截止報名日期：2014年4月6日

1. 舞蹈匯演暨【青年廣場舞蹈大使】選拔 (初選)

日期：4月19日(星期六)

時間：下午3時至6時

地點：青年廣場 Y 劇場

表演團體截止報名日期：2014年4月6日

- 舞蹈類型需以街舞為主，包括 Hip Hop、Jazz、Popping、Locking、Breaking、Free Style 等。
- 舞蹈匯演參加者年齡必須為 18 至 29 歲的青年人。(須於 2014 年 6 月 30 日或之前滿 18 歲)
- 每隊之參加人數須為 3 至 10 人。
- 每隊之表演時限為 5 分鐘以內。
- 參加者須於 4 月 6 日前提交完整的報名表，並上載一段不超過 5 分鐘的比賽舞蹈影片至 Youtube。片段中的所有舞蹈員須與匯演日相同。
- 評審將憑參加隊伍的 Youtube 影片，以合作性、創意及整體表現為評分標準，選出 20 隊^{*1}可參與 4 月 19 日《全民街舞 2014》舞蹈匯演的人圍隊伍。
- 在匯演中，兩位天王級排舞師李昶勳^{*2}及 Jermaine Browne^{*3}將從所有的參加者中選出 30 名入圍者，可進入 4 月 20 日的舞蹈工作坊暨【青年廣場舞蹈大使】選拔(複選)。
- 參加者須自備服飾、音樂及道具。
- 逾期遞交、欠 Youtube 影片或有錯漏及資料不全之表格，青年廣場保留不接納其申請之權利。

2. 舞蹈工作坊暨【青年廣場舞蹈大使】選拔 (複選)

導師：韓國的李昶勳及美國的 Jermaine Browne 兩位天王級排舞師

日期：4月20日(星期日)

時間：下午3時至7時

地點：青年廣場 6 樓舞蹈劇場

- 於 4 月 20 日舉行的舞蹈工作坊只開放予《全民街舞 2014》舞蹈匯演中【青年廣場舞蹈大使】的人圍者參加，不接受公開報名。
- 於舞蹈工作坊中，入選的參加者不但可以跟李昶勳及 Jermaine Browne 學習跳舞，更有機會被挑選成為【青年廣場舞蹈大使】。
- 成為【青年廣場舞蹈大使】後，將可獲獎學金於 7 月份或 8 月份到韓國或美國跟名師學習舞蹈。回港後須履行【青年廣場舞蹈大使】義務，於青年廣場其他活動表演。
- 如因簽證或其他問題令個別入選為【青年廣場舞蹈大使】的參加者未能成行到海外學習，其【青年廣場舞蹈大使】位置將被後備補上。

報名方法：

- 請填妥「表格 1：表演團體報名表格」、「表格 2：參加者資料」及「表格 3：參加活動同意書」。
- 在截止報名日期後，所有提交資料不得更改，包括表演隊伍名稱、所有參加者及人數。
- 報名表格內必須填上已經上載至 Youtube 的比賽舞蹈影片連結。
- 注意: -舞蹈不可超過 5 分鐘。
-片段中的所有舞蹈員須與匯演日相同。

青年廣場保留一切活動安排之最終決定權。如有任何爭議，均以青年廣場之最終決定為準。

名額有限，請即報名

***註：**

1. 入圍隊伍中，其中 20 隊將由評審憑參加隊伍的 Youtube 影片，以合作性、創意及整體表現為評分標準選出。另外 2 隊名額將由《全民街舞 2014》支持機構：香港青少年發展聯會舉辦的第二屆【舞動車箱】的公開組及學生組之冠軍隊伍獲得。
2. 李昶勳是韓國著名排舞師，曾擔任多位韓國藝人排舞師，當中包括 Rain、BOA、東方神起、Super Junior、少女時代、Wonder Girls 及郭富城等。
3. Jermaine Browne 是國際級排舞師，曾與多位國際巨星合作，包括 Christina Aguilera、Jennifer Lopez、Britney Spears、Justin Timberlake 及 Nikki Minaj 等。

青年廣場《全民街舞2014》舞蹈匯演暨舞蹈大使選拔

Youth Square “Dancing Fest 2014” & Dance Ambassador Audition

- 表演團體報名表格 Performing Group Application Form

表格 1：學校/團體基本資料 General information

學校/團體名稱 (中文) Name of school/ organization (Chinese)	
學校/團體名稱 (英文) Name of school/ organization (English)	
地址 Address of school/ organization	
電話 Tel. no. of school/ organization	
負責老師/職員/代表姓名 Name of responsible teacher/ staff/ representative	(*先生/ 小姐/ 女士) (*Mr/ Ms/ Mrs)
負責老師/職員/代表電話號碼 Tel. of responsible teacher/ staff/ representative	
負責老師/職員/代表電郵 (申請結果將以電郵送出) E-mail of responsible teacher/ staff/ representative (Confirmation of application will be sent by e-mail)	
參與人數 (請於附頁填寫參加者資料) Number of participants (Please fill in participants' information on next page)	

*請刪去不適用 Delete as appropriate

聲明 Declaration

- 參加者、其家長/監護人、校方/團體均同意如於活動期間發生任何意外，青年廣場及所有合作單位無須承擔任何責任。The participants, their parents/ guardians, school/ organization hereby understood that Youth Square and all other co-organizers will not be liable for any accident during the activities.
- 參加者之健康狀況良好，能參與本活動，本人並同意如於活動期間發生任何意外、損傷或死亡，青年廣場及所有合作單位無須承擔任何責任。Participants hereby certify that they are healthy, physically fit and suitable to participate in the mentioned activity. Youth Square and all other co-organizers shall not be liable for any injury or death during our participation in the activity.
- 參加者須遵循青年廣場所訂立的活動規則及相關之指引。本活動涉及一定程度的風險，參加者須自行保護個人及財物安全。如有任何損傷，青年廣場概不負責。Participants should follow all the rules, regulations and directions given by Youth Square. This activity may involve certain risk. Participants should take care of their own safety and personal belongings. Youth Square shall not be liable to any injury or loss caused.
- 青年廣場將於活動進行期間錄影及拍照，參加者、其監護人、團體均同意青年廣場及新世界設施管理有限公司(「新世界設施管理」)保留權利，使用參加者出席青年廣場舉辦之活動的視像資料—包括圖片、影片、文字、活動照片、海報、圖像或音訊，作為推廣青年廣場及新世界設施管理之用，包括將參加者的視像資料載入青年廣場及新世界設施管理宣傳媒介內(包括但並不限於：刊物、網頁及宣傳品等)，而毋須繳付或作出任何酬勞或補償。青年廣場由新世界設施管理有限公司管理，為非牟利機構，以培育及發展青年潛能為任務，支持青年貢獻社會。Youth Square will conduct video and photo shooting during the activities. The participants, their guardians, organization agree Youth Square and New World Facilities Management Company Ltd. (NWFM) reserve the right to use the participant's visual material(s) during his/her participation in Youth Square activities – including any images, video, text, event photos, poster, graphics or audio - for the purpose of promoting Youth Square and NWFM. This may include placing his/her visual material(s) in any media (include but not limited to publications, websites, Facebook and in promotional materials), without receiving any remuneration or indemnity. Youth Square is managed by New World Facilities Management Company Limited, a non-profit making company embracing the mission of youth development and supporting youth to contribute to the society.
- 本人同意青年廣場及新世界設施管理使用本人的個人資料以進行此活動的申請、參與活動的管理用途及與本人保持聯繫，包括提供青年廣場及新世界設施管理的最新活動及服務資訊、產品推廣、定期通訊、籌募善款、進行研究/分析/統計、收集意見、向第三方機構提供本人的資料作聯絡用途。I authorize Youth Square and NWFM to use my personal data for processing my application and for the management of different programmes and activities. In addition, the above data would be used to facilitate our communication with you, including the dissemination of information related to the news, activities services of Youth Square and NWFM, the promotion of products, the distribution of newsletter and updates, holding fund raising events, conduct research / analysis / statistics compilation, user feedback, providing the data to third parties for contact.
- 本人明白主辦機構保留更改本活動內容的權利。如有任何爭議，青年廣場保留一切之最終決定權。I understand that the organisers reserve the right to alter the details of the activity. Should there be any dispute; the decision of Youth Square should be final.

負責老師/職員/代表簽署 Signature	學校/團體蓋章 Chop (如適用 If appropriate)
日期 Date	

表格 2：參加者資料 Participants' information

表演隊伍名稱 (須為 3 至 10 人) Name of performance team (should be 3 to 10 people)						
表演隊伍介紹 Introduction of performance team (簡介為 50 字內，資料將用作匯演的表演隊伍介紹。Introduction should be within 50 words and will be used for introducing the team on stage at the event)						
舞蹈類型 Dance Style						
舞蹈影片 Youtube 連結 Youtube link of the dance video						
	姓名 (中文) Name (Chinese)	姓名 (英文) Name (English)	性別 Gender	出生年/月/日 Date of Birth (YY/ MM / DD)	電話 Tel. No.	電郵 E-mail
1	(隊長)			/ /		
2				/ /		
3				/ /		
4				/ /		
5				/ /		
6				/ /		
7				/ /		
8				/ /		
9				/ /		
10				/ /		

* 每位參加者須個別填寫一份“參加活動同意書”。(於本文件末) Each participant is required to sign the “Consent Form”.

參加活動同意書

Consent Form

申請人填寫下列資料
Participant has to fill-in all the below information

本人_____ (姓名) 清楚明白上述活動之風險，在此證明申請人之健康狀況良好，能應付本活動，本人並同意如本人於活動期間發生任何意外、損傷或死亡，主辦單位及所有合作單位無須承擔任何責任。本人如需要額外保障，將自行購買額外之保險，本人將不會向 貴機構追究超出其保險條款以外之賠償。青年廣場將於活動進行期間錄影及拍照，本人同意青年廣場及新世界設施管理有限公司(「新世界設施管理」)保留權利，使用參加者出席青年廣場舉辦之活動的視像資料—包括圖片、影片、文字、活動照片、海報、圖像或音訊，作為推廣青年廣場及新世界設施管理之用，包括將參加者的視像資料載入青年廣場及新世界設施管理宣傳媒介內(包括但並不限於：刊物、網頁及宣傳品等)，而毋須繳付或作出任何酬勞或補償。青年廣場由新世界設施管理有限公司管理，為非牟利機構，以培育及發展青年潛能為任務，支持青年貢獻社會。

本人同意青年廣場及新世界設施管理使用本人的個人資料以進行此活動的申請、參與活動的管理用途及與本人保持聯繫，包括提供青年廣場及新世界設施管理的最新活動及服務資訊、產品推廣、定期通訊、籌募善款、進行研究/分析/統計、收集意見、向第三方機構提供本人的資料作聯絡用途。

參加者簽署：_____ 日期：2014年 _____月 _____日

*每位參加者須個別填寫一份「參加活動同意書」。如需要更多「參加活動同意書」，請自行複印。

Each participant sign the "Consent Form". Please make duplicate copy if necessary.

如有任何查詢，歡迎電郵至青年廣場市場推廣部 (ysmkt@youthsquare.hk)，同時歡迎 閣下隨時瀏覽青年廣場網頁：www.YouthSquare.hk

Please do not hesitate to contact Marketing team at ysmkt@youthsquare.hk should you have any queries on the programme. Meanwhile, please visit our website www.YouthSquare.hk for more information about Youth Square.